

SV Medföljande tillbehör

Vi rekommenderar att du sparar dokumentet för framtida referens.

DA Medfølgende tilbehør

Vi anbefaler, at du gemmer dette dokument, så det er ved hånden til fremtidig brug.

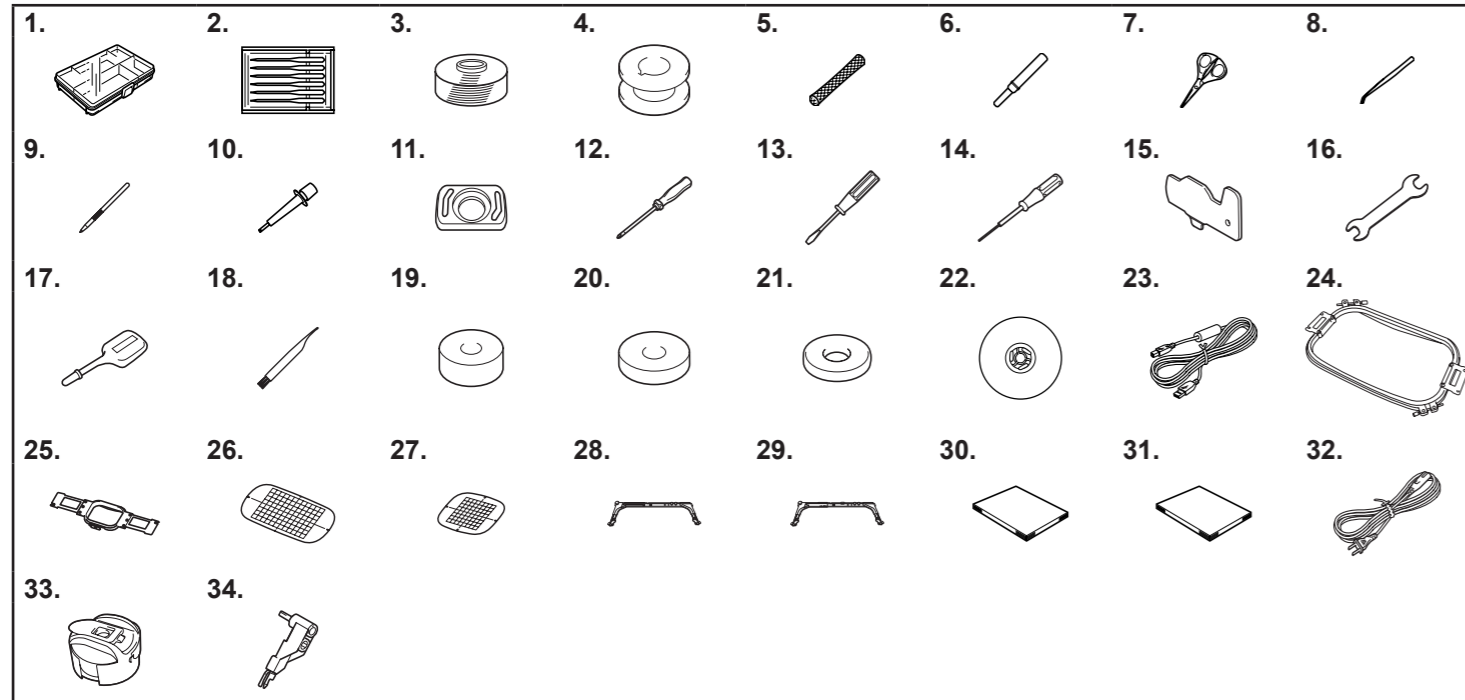
CS Příložené příslušenství

Doporučujeme tento dokument uchovávat v blízkosti stroje, aby byl k dispozici k nahlédnutí.

Tack för att du har köpt den här maskinen. Följande tillbehör inkluderas med den här maskinen.

Tillykke med din nye maskine. Følgende tilbehør følger med til dette produkt.

Děkujeme vám za zakoupení tohoto stroje. Následující příslušenství je součástí tohoto produktu.

**SV Extra tillbehör**

Olika extra tillbehör finns att köpa separat. Besök vår hemsida för mer information. Kontakta närmaste auktoriserade Brother-återförsäljare för extra tillbehör eller delar.

DA Ekstratilbehør

Der kan købes forskelligt ekstraudstyr separat. Se vores websted for at få flere oplysninger. Kontakt den nærmeste autoriserede Brother-forhandler, hvis du ønsker at købe ekstraudstyr eller reservedele.

CS Doplnkové příslušenství

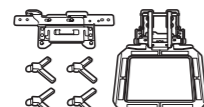
Je k dispozici různé volitelné příslušenství, které lze zakoupit samostatně. Další informace najdete na našem webu. Volitelné příslušenství nebo díly získáte od svého nejbližšího autorizovaného prodejce Brother.



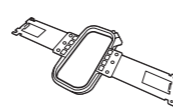
<https://s.brother/cocab/>

Exempel / Eksempel / Příklad

Brett bord
Forlængerbord
Široký stůl



Mångsidig magnetram L-sats
Alsided, magnetisk ramme L, sæt
Sada univerzálního magnetického rámečku L



Ärmram
Ærmeramme
Rukávový rámeček

	Artikelbenämning	Reservedelsnavn	Název součástí	
1	XC6482-051	Tillbehörsväska	Tilbehørsboks	Schránka na příslušenství
2	XC6469-001	Nåluppsättning	Nålesæt	Sada jehel
3	XH3619-001	Förspolad trådspole × 5	Pappspole med tråd × 5	Navinutá cívka × 5
4	MBN	Metallspole × 3	Metalspole × 3	Kovová cívka × 3
5	D02RAU-001	Spolnät × 4	Trådnät × 4	Sítka špulky × 4
6	XF4967-001	Sprättarkniv	Opsprætter	Páráček
7	XF2052-001	Sax	Saks	Nůžky
8	XC6542-051	Pincett	Pinset	Pinzeta
9	XA9940-051	Pekpena	Berøringspen	Dotykové pero
10	XF2212-101	Verktyg för nälbyte (Trådare)	Nåleudskiftningsværktøj (tråder)	Nástroj na výměnu jehel (navlékač)
11	XC6499-151	Stygnplåtsförhöjare * Förvara det här tillbehöret på en säker plats, eftersom du kan behöva det när du använder valfria tillbehör.	Stingpladedæksel * Opbevar dette tilbehør et sikkert sted, da du kan få brug for det, når du anvender valgfrit tilbehør.	Kryt stehové desky * Toto příslušenství uchovávejte na bezpečném místě, protože při používání volitelného příslušenství jej můžete potřebovat.
12	XC6543-051	Krysskrummejsel	Stjerne-skruetrækker	Křížový šroubovák
13	X55468-051	Standardskrummejsel	Standardskruetrækker	Plochý šroubovák
14	XC5159-051	Sexkantskrummejsel	Unbrakoskruetrækker	Imbusový šroubovák
15	XH4670-001	3-vågs skrummejsel	3-vejs skruetrækker	3cestný šroubovák
16	XC6159-051	Skiftnyckel	Skruenøgle	Klíč
17	D01H2N-001	Olja	Oliebeholder	Olejníčka
18	X59476-051	Rengöringsborste	Rensebørste	Čističí kartáč
19	XC5974-151	Vikt (L)	Vægt (L)	Závaží (L)
20	XC6631-051	Vikt (S)	Vægt (S)	Závaží (S)
21	XC7134-051	Filtbricka × 4	Spolemåtte × 4	Podložka špulky × 4
22	130012-027	Spolkåpa × 4	Spolehætte × 4	Krytka špulky × 4
23	XD1851-051	USB-kabel	USB-kabel	Kabel USB
24	PRH300	Broderram (extra stor) 300 mm (b) × 200 mm (h) (ca. 11-3/4 tum (b) × 7-7/8 tum (h))	Broderiramme (ekstra stor) 300 mm (B) × 200 mm (H) (cirka 11-3/4 tommer (B) × 7-7/8 tommer (H))	Vyšivací rámeček (extra velký) 300 mm (Š) × 200 mm (V) (cca 11-3/4" (Š) × 7-7/8" (V))
25	PRH100	Broderram (medium) 100 mm (b) × 100 mm (h) (ca. 4 tum (b) × 4 tum (h))	Broderiramme (medium) 100 mm (B) × 100 mm (H) (cirka 4 tommer (B) × 4 tommer (H))	Vyšivací rámeček (střední) 100 mm (Š) × 100 mm (V) (cca 4" (Š) × 4" (V))
26	XC5704-051	Broderark (extra stort) 300 mm (b) × 200 mm (h) (ca. 11-3/4 tum (b) × 7-7/8 tum (h))	Broderiark (ekstra stort) 300 mm (B) × 200 mm (H) (cirka 11-3/4 tommer (B) × 7-7/8 tommer (H))	Vyšivací deska (extra velká) 300 mm (Š) × 200 mm (V) (cca 11-3/4" (Š) × 7-7/8" (V))
27	XC5759-051	Broderark (medium) 100 mm (b) × 100 mm (h) (ca. 4 tum (b) × 4 tum (h))	Broderiark (medium) 100 mm (B) × 100 mm (H) (cirka 4 tommer (B) × 4 tommer (H))	Vyšivací deska (střední) 100 mm (Š) × 100 mm (V) (cca 4" (Š) × 4" (V))
28	XF2222-001	Broderammehållare A	Broderirammeholder A	Držák vyšivacího rámečku A
29	XF2223-001	Broderammehållare B	Broderirammeholder B	Držák vyšivacího rámečku B
30	*	Bruksanvisning	Brugsanvisning	Uživatelská příručka
31	*	Guide till broderimönster	Broderidesign oversigt	Příručka k navrhování výšivek
32	*	Nätkabel	Netledning	Napájecí kabel
33	XC7206-001	Spolkapsel (på maskin)	Spolehus (på maskinen)	Pouzdro cívky (na stroji)
34	XC5732-151	Nåltrådarkroken	Trådekrog	Háček navlékače

* Kontakta din auktoriserade Brother-återförsäljare.

* Kontakt din autoriserede Brother-forhandler.

* Kontaktujte svého autorizovaného dodavatele společnosti Brother.



D02M1K-001

HU Mellékelt tartozékok

Javasoljuk, hogy tartsa ezt a dokumentumot a gép közelében, hogy szükség esetén kéznél legyen.

PL Akcesoria w zestawie

Zalecamy zachowanie tego dokumentu na przyszłość i przechowywanie go w dostępnym miejscu.

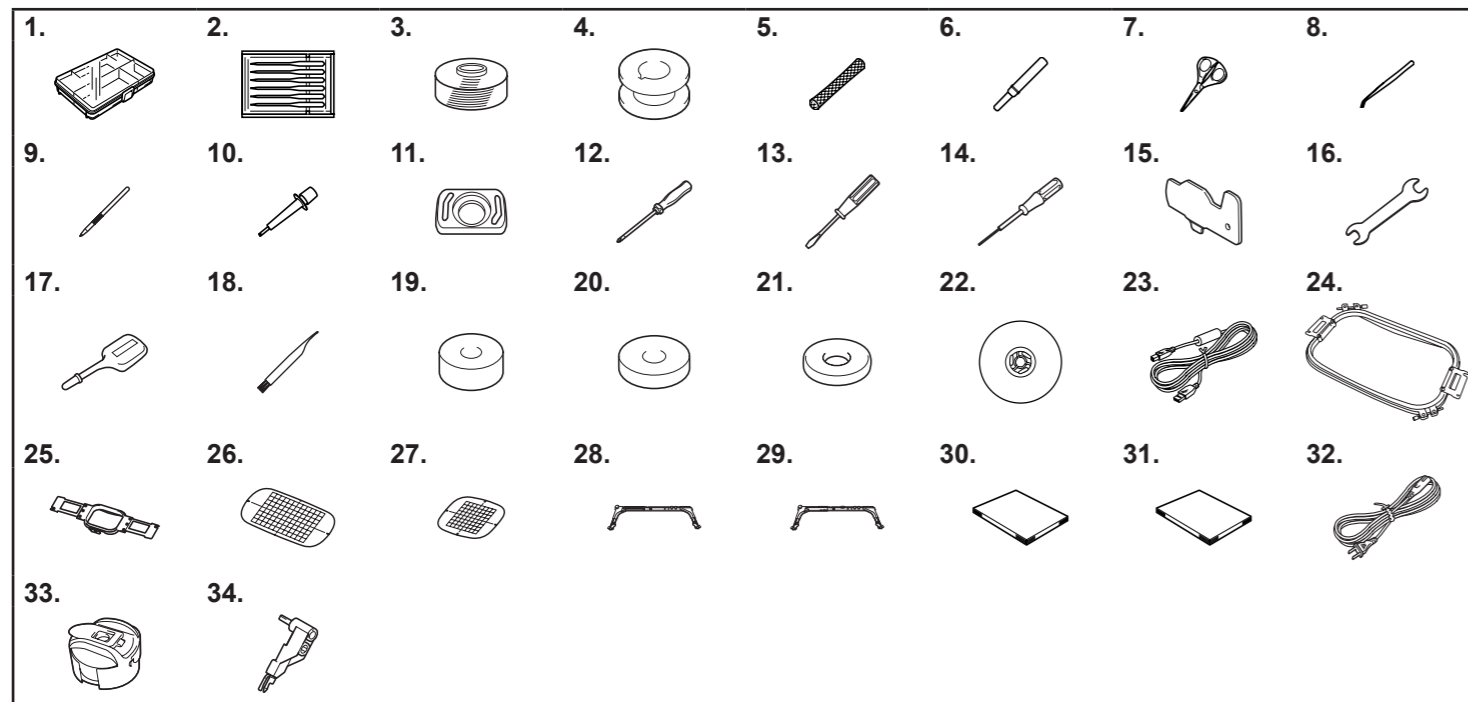
RO Accesoriile incluse la livrare

Vă recomandăm să păstrați acest document la îndemână pentru consultare ulterioară.

Köszönjük, hogy ezt a gépet választotta. A termékhez a következő tartozékok tartoznak.

Dziękujemy za zakup naszej maszyny. Do niniejszego produktu dołączone są poniższe akcesoria.

Vă mulțumim pentru că ați cumpărat această mașină. Cu acest produs sunt incluse următoarele accesorii.

**HU** Külön megvásárolható tartozékok

Ezenkívül különféle opcionális tartozékok külön is megvásárolhatók. További részletekért látogasson el a weboldalunkra. Választható tartozékok és alkatrészek vásárlásához vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi hivatalos Brother kereskedővel.

PL Akcesoria opcjonalne

Wiele akcesoriów opcjonalnych można kupić oddzielnie. Więcej informacji na ten temat znajdziesz w naszej witrynie internetowej. W celu uzyskania części i akcesoriów opcjonalnych skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą produktów firmy Brother.

RO Accesorii opționale

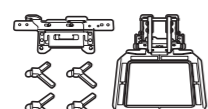
Aveți la dispoziție o gamă largă de accesorii opționale, care pot fi cumpărate separat. Pentru detalii, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web. Pentru a obține accesorii opționale sau piese, contactați cel mai apropiat dealer autorizat Brother.



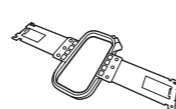
<https://s.brother/cocab/>

Példa / Przykład / Exemplu

Széles asztal
Szeroki stolik
Masă lată



Különböző L mágneses keret készlet
Zestaw uniwersalnego tamborka magnetycznego L
Set gherghief magnetic universal L



Hevederes keret
Tamborek do rękawów
Gherghief mâneci

	Alkatrész neve	Nazwa części	Denumire piesă	
1	XC6482-051	Tartozék táska	Pojemnik na akcesoria	Cutie accesorii
2	XC6469-001	Tűkészlet	Zestaw igiel	Set de ace
3	XH3619-001	Előtekercselt orsó × 5	Nawinięta szpulka dolna × 5	Bobină preînfilată × 5
4	MBN	Fémorsó × 3	Metalowa szpulka dolna × 3	Bobină metalică × 3
5	D02RAU-001	Orsóháló × 4	Siatka na szpulkę × 4	Plasă de protecție mosor × 4
6	XF4967-001	Varrásfejítő	Nóż do szwów	Dispozitiv de desfăcut cusături
7	XF2052-001	Olló	Nožyczki	Foarfecă
8	XC6542-051	Csipesz	Pęseta	Pensetă
9	XA9940-051	Érintőtoll	Piéro dotykowe	Creion tactil
10	XF2212-101	Tűcserélő eszköz (befűző)	Narzędzie do wymiany igiel (nawlekacz)	Dispozitiv de schimbare ace (dispozitiv de înfilare)
11	XC6499-151	Tülemez burkolat * Tartsa ezt a tartozékokat biztonságos helyen, mivel szükség lehet rá, ha külön megvásárolható tartozékokat használ. * Przechowuj to akcesorium w bezpiecznym miejscu, ponieważ może ono być potrzebne do korzystania z akcesoriów opcjonalnych.	Pokrywa płytki ścięgowej * Przechowuj to akcesorium w bezpiecznym miejscu, ponieważ może ono być potrzebne do korzystania z akcesoriów opcjonalnych.	Capac placă ac * Păstrați acest accesoriu în siguranță; veți avea nevoie de el când utilizați accesoriiile opționale.
12	XC6543-051	Csillagfejű csavarhúzó	Wkręćak krzyżakowy	Șurubelniță în cruce
13	X55468-051	Hagyományos csavarhúzó	Wkręćak standardowy	Șurubelniță obișnuită
14	XC5159-051	Imbuskulcs	Wkręćak imbusowy	Șurubelniță Allen
15	XH4670-001	3 ágú csavarhúzó	Šrubokrět 3-drožný	Șurubelniță Y
16	XC6159-051	Villáskulcs	Klucz	Cheie
17	D01H2N-001	Olajozó	Smarownica	Gresor
18	X59476-051	Tisztító kefe	Szczotka do czyszczenia	Perie de curățat
19	XC5974-151	Súly (L)	Ciężarek (L)	Greutate (L)
20	XC6631-051	Súly (S)	Ciężarek (S)	Greutate (S)
21	XC7134-051	Orsóalátét × 4	Podkładka pod szpulkę × 4	Adaptor mosor × 4
22	130012-027	Orsósapka × 4	Nasadka szpulki × 4	Capac mosor × 4
23	XD1851-051	USB-kábel	Kabel USB	Cablu USB
24	PRH300	Hímzőkeret (extra nagy) 300 mm (Szé) × 200 mm (Ma) (kb. 11-3/4 hüvelyk (Szé) × 7-7/8 hüvelyk (Ma))	Tamborek (bardzo duży) 300 mm (szer.) × 200 mm (wys.) (ok. 11-3/4" (szer.) × 7-7/8" (wys.))	Gherghief (foarte mare) 300 mm (L) × 200 mm (İ) (cca. 11-3/4 inci (L) × 7-7/8 inci (İ))
25	PRH100	Hímzőkeret (közepes) 100 mm (Szé) × 100 mm (Ma) (kb. 4 hüvelyk (Szé) × 4 hüvelyk (Ma))	Tamborek (średni) 100 mm (szer.) × 100 mm (wys.) (ok. 4" (szer.) × 4" (wys.))	Gherghief (mediu) 100 mm (L) × 100 mm (İ) (cca. 4 inci (L) × 4 inci (İ))
26	XC5704-051	Hímzőlemez (extra nagy) 300 mm (Szé) × 200 mm (Ma) (kb. 11-3/4 hüvelyk (Szé) × 7-7/8 hüvelyk (Ma))	Kanwa hafciarska (bardzo duża) 300 mm (szer.) × 200 mm (wys.) (ok. 11-3/4" (szer.) × 7-7/8" (wys.))	Foaie de brodat (foarte mare) 300 mm (L) × 200 mm (İ) (cca. 11-3/4 inci (L) × 7-7/8 inci (İ))
27	XC5759-051	Hímzőlemez (közepes) 100 mm (Szé) × 100 mm (Ma) (kb. 4 hüvelyk (Szé) × 4 hüvelyk (Ma))	Kanwa hafciarska (średnia) 100 mm (szer.) × 100 mm (wys.) (ok. 4" (szer.) × 4" (wys.))	Foaie de brodat (medie) 100 mm (L) × 100 mm (İ) (cca. 4 inci (L) × 4 inci (İ))
28	XF2222-001	A hímzőkerettartó	Uchwyt tamborka A	Suport de gherghief A
29	XF2223-001	B hímzőkerettartó	Uchwyt tamborka B	Suport de gherghief B
30	*	Használati utasítás	Instrukcja obsługi	Manual de utilizare
31	*	Hímzéminta-útmutató	Przewodnik projektowania haftów	Catalog cu modele de broderii
32	*	Tápkábel	Przewód zasilający	Cablu de alimentare
33	XC7206-001	Orsótok (gépen)	Bębnek (na maszynie)	Suveică (pe mașină)
34	XC5732-151	Tűbefűző kampó	Haczyk nawlekacza	Dispozitiv de înfilare a acului

* Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Brother kereskedővel.

* Skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą produktów firmy Brother.

* Contactați dealerul autorizat Brother.